

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1969-1970.

21 JANUARI 1970.

Voorstel van wet op de structuren van de instellingen van wetenschappelijk onderwijs.

TOELICHTING

MIJNE HEREN,

Onderhavig wetsvoorstel streeft er naar een zekere gelijkheid tussen de statuten en structuren van de verschillende instellingen van wetenschappelijk onderwijs wettelijk te waarborgen, zodat ook de waarde van graden en titels kan worden gewaarborgd en het docerend en wetenschappelijk personeel een vergelijkbaar statuut verwerven. Onder de problemen betreffende het statuut van het academisch personeel is b.v. te vermelden het bepalen van de voorwaarden onder welke hoogleraren of wetenschappelijke medewerkers een ander beroep mogen uitoefenen.

Zulk wettelijk ingrijpen tast geenszins de vrijheid van de inrichtende machten aan; het verheft het niveau van de instellingen, verschaft de nodige stabiliteit en verzekert een verdelende rechtvaardigheid.

In een dynamisch, toekomstgericht wetenschapsbeleid moet echter voortdurende aanpassing, vernieuwing en groei worden mogelijk gemaakt, en dit evenzeer in de rijksinstellingen als in de bijzondere erkende instellingen. Het uitvaardigen van een eigen bestuursreglement en het beschikken over het eigen patrimonium zijn aangewezen instrumenten van vrijheid.

Evenzeer dient een democratische inspraak van alle betrokkenen gewaarborgd om een dynamisch en soepel beleid te verzekeren.

Onderhavig wetsvoorstel maakt hier de keuze mogelijk tussen twee formules — één akademieraad of verscheidene raden.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1969-1970.

21 JANVIER 1970.

Proposition de loi relative aux structures des établissements d'enseignement universitaire.

DEVELOPPEMENTS

MESSIEURS,

La présente proposition de loi tend à garantir légalement une certaine égalité entre les statuts et les structures des différents établissements d'enseignement universitaire, de manière à garantir en même temps la valeur des grades et des titres et à doter leur personnel enseignant et scientifique d'un statut comparable. Parmi les problèmes relatifs au statut du personnel académique, il convient de mentionner notamment la fixation des conditions dans lesquelles les professeurs de l'enseignement supérieur ou leurs collaborateurs scientifiques peuvent exercer une autre profession.

Pareille intervention du législateur ne porte nullement préjudice à la liberté des pouvoirs organisateurs; elle élève le niveau des établissements, leur procure la stabilité requise et assure une justice distributive.

Mais une politique scientifique dynamique et prospective doit permettre une adaptation, une rénovation et une croissance continues, tant dans les établissements de l'Etat que dans les établissements libres agréés. L'élaboration par les établissements de leur propre règlement organique et la disposition de leur propre patrimoine seront des moyens adéquats d'exercer leur liberté.

Il n'est pas moins nécessaire de garantir une participation démocratique de tous les intéressés, en vue d'assurer une politique souple et dynamique.

A cet égard, la présente proposition de loi laisse le choix entre deux formules : un seul conseil académique ou plusieurs conseils.

In ieder geval moeten twee voorwaarden vervuld worden in het bestuursreglement van iedere instelling van wetenschappelijk onderwijs, met name, ten eerste, de raden moeten door vrije democratische verkiezingen tot stand komen, en ten tweede, het recht op informatie tussen eventueel verscheidene raden binnen éénzelfde instelling moet verzekerd blijven om de spanningen te kunnen opvangen en in wettelijke banen te laten evolueren.

Dit wetsvoorstel gaat uit van de bekommernis twee extreme situaties uit te schakelen : van de ene kant, een slaafse onderwerping van de wetenschap aan het politiek gezag, en van de andere kant, een uitschakeling van de rechtmatige controle vanwege de gemeenschap op de wetenschapsbeoefening uit hoofde van haar financiële inspanning voor alle erkende instellingen.

Deze reusachtige financiële inspanning van de hele gemeenschap die verwerkelijk wordt door een bijna totale rijkssubsidieering van de bijzondere erkende instellingen geeft de wetgever het recht de rechten van de inrichtende machten te beperken tot de vrijwaring van het ideologisch karakter van deze instellingen.

M. VANHAEGENDOREN.

**

VOORSTEL VAN WET

EERSTE ARTIKEL.

Voor alle instellingen van universitair onderwijs door het Rijk ingericht (rijksinstellingen) of gesubsidieerd (bijzondere instellingen), in toepassing van de wet van 9 april 1965, bepaalt de Koning eenzelfde algemeen statuut. Iedere instelling stelt haar eigen bestuursreglement op.

ART. 2.

Het algemeen statuut bepaalt de voorwaarden tot inschrijving als student, het collegegeld, de algemene inhoud van de programma's, de tijdsduur van de studiën voor iedere graad, het statuut en de onderscheidene rechten en plichten van docerende, wetenschappelijke en administratieve personeelsleden en hun salarissen, de afhankelijkheid van de rijksinstellingen van de Minister en van de bijzondere instellingen van hun inrichtende macht, het recht of het verbod van cumulatie van universitaire functies en andere beroepsactiviteiten.

ART. 3.

Het eigen bestuursreglement van iedere instelling bepaalt alle aangelegenheden niet vermeld onder artikel 2. Het dient in een billijke vertegenwoordiging te voorzien van respectievelijk :

a) het docerend personeel;

Dans l'un et l'autre cas, deux conditions doivent être remplies dans le règlement organique de chaque établissement d'enseignement universitaire : d'une part, les conseils doivent être désignés par des élections démocratiques libres et, d'autre part, le droit à l'information mutuelle entre conseils, s'il en existe plusieurs au sein du même établissement, doit rester assuré afin de pouvoir apaiser les tensions et de les faire évoluer dans une voie légale.

La présente proposition de loi procède du souci d'éliminer deux situations extrêmes : d'une part, une sujétion passive de la science au pouvoir politique et, d'autre part, l'absence de contrôle de la collectivité sur l'exercice de la science, un tel contrôle étant justifié par les efforts financiers que cette communauté consent en faveur de tous les établissements agréés.

Le gigantesque effort financier de toute la communauté, matérialisé par un subventionnement officiel presque total des établissements libres agréés, autorise le législateur à limiter les droits des pouvoirs organisateurs à la sauvegarde du caractère idéologique de ces établissements.

**

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE PREMIER.

Le Roi fixe un statut général identique pour tous les établissements d'enseignement universitaire organisés par l'Etat (établissements de l'Etat) ou subventionnés par lui (établissements libres), en application de la loi du 9 avril 1965. Chaque établissement rédige son propre règlement organique.

ART. 2.

Le statut général fixe les conditions d'inscription des étudiants, le minerval, le contenu général des programmes, la durée des études menant aux différents grades, le statut et les droits et devoirs respectifs des organes consultatifs et de gestion, du personnel enseignant, scientifique et administratif et des étudiants, ainsi que la subordination des établissements de l'Etat au Ministre et des établissements libres à leur pouvoir organisateur et le droit ou l'interdiction de cumuler des fonctions universitaires et d'autres activités professionnelles.

ART. 3.

Le règlement organique de chaque établissement règle toutes les questions non prévues à l'article 2. Il doit assurer une représentation équitable :

a) du personnel enseignant;

b) het wetenschappelijk personeel en het administratief personeel met academische graad;

c) de studenten van de instelling, — hetzij door een vast te leggen vertegenwoordiging van bedoelde categorieën door democratisch verkozenen in één beleidsorgaan, hetzij door de oprichting van verschillende raden van democratisch verkozenen. In dit geval zullen deze respectieve raden (akademieraad, raad van wetenschappelijk personeel en studentenraad) wederzijds recht van volledige informatie hebben.

ART. 4.

Het eigen bestuursreglement van elke instelling wordt pas van kracht na goedkeuring door de Koning en met inachtneming van het bepaalde in artikel 2 van onderhavige wet.

Iedere instelling zal haar bestuursreglement aan de bevoegde Minister mededelen ten laatste vier maand na het van kracht worden van deze wet.

De Koning beslist binnen vijf maand na de overhandiging van het reglement.

ART. 5.

Iedere instelling is verantwoordelijk voor de toepassing van de wettelijk bepaalde leerprogramma's en van de programma's van wetenschappelijk onderzoek.

ART. 6.

Noch het verlenen van de erkenning, noch het toekennen van toelagen aan bijzondere instellingen van wetenschappelijk onderzoek, noch de goedkeuring van hun reglement doen afbreuk aan de bevoegdheden van de respectieve inrichtende machten of de door hen gedelegeerde instanties terzake van het benoemen of ontslaan van personeelsleden, of terzake van hun toezicht op de toepassing van de leerprogramma's en de programma's van wetenschappelijk onderzoek.

M. VANHAEGENDOREN.

E. BOUWENS.

W. JORISSEN.

b) du personnel scientifique et administratif détenteur d'un grade académique;

c) des étudiants, soit au moyen d'une représentation à déterminer de ces diverses catégories par des délégués élus au sein d'un organe de direction unique, soit par la création de plusieurs conseils de délégués démocratiquement élus. Dans ce dernier cas, ces différents conseils (conseil académique, conseil du personnel scientifique et conseil des étudiants) auront le droit d'obtenir des informations complètes.

ART. 4.

Le règlement organique de chaque établissement n'entre en vigueur qu'après son approbation par le Roi et compte tenu des dispositions de l'article 2 de la présente loi.

Chaque établissement communique son règlement organique au Ministre compétent, au plus tard quatre mois après l'entrée en vigueur de la présente loi.

Le Roi décide dans les cinq mois de la communication du règlement.

ART. 5.

Chaque établissement est responsable de l'application des programmes d'études légalement fixés, de même que des programmes de recherche scientifique.

ART. 6.

Ni l'octroi de l'agrégation, ni l'attribution de subventions à des établissements libres d'enseignement universitaire, ni l'approbation de leur règlement ne porte atteinte aux attributions des pouvoirs organisateurs respectifs ou des instances déléguées par eux en ce qui concerne la nomination ou la démission des membres du personnel ou le contrôle de l'application des programmes d'enseignement et des programmes de recherche scientifique.